

صاحب امتیازی :
شهیندر زاده قلیلی
احمد علمی

اداره و تحریر محلی :

جنال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه صدر .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی در .

نسخه سی هر پرده ۳۰ پاره در . لکن اوزه درندن
بر آی یکمیش نسخه لرایکی ودها اسکیلری اوج
غروشدر .

۲۸ رمضان ۱۳۲۹



شدیک هر جیفه خراولونور .

شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۵ ، آلتی آیلنی
۲۵ غروشدر

ممالك اجنبیه ایچوره :

سنه لکی ۱۰ ، آلتی آیلنی ۶ فرانق . اعلان ایچون
اداره مأموری محمد زهنی بکه مراجعت اپدیلیر .

جریده نك انفس کاغده باصیلان و مقوده قوطیلرله
کونده زیلن نسخه لری سنه لک ابونمسی التمش
غروشدر .

۸ ایلول ۱۳۲۷



بر صحنه دیگر آجان وقوعات هب بو وطن؛ هب بودلریا؛ او هر طاشنه، هر زبده خاکنه آری آری جان ویرمه مشتاق اولدیمیز؛ آه! او مبارک، او جوهر حیات قاره طاشلر، قاره طور اقلر دگی در...

قدرت فاطمه نك دست معنوی استادانه سیله کوزل، امایک کوزل؛ بوتون کاشندن دها کوزل خلق اولونان بو وطن ایچین، بو وطنک بر عضو مبارکی، بو جسم مقدسک الک الزم، الک کوزل بر عضوی بردبدیه فسو سکاری اولان طرابلس، بنغازی ایچین؛ او کوزلر باقمه بیله حتی، لیاقتی اولمایانلر عاشقانه عطف انتظار تحسین منع نفس ایدمه میورلر. او طرابلس که نیالکنزجه تاریخی بر اور و پا حکومت معظمه سی تاریخی قدرشانی، بارلاق، تابنا کدر.

عصر دیده بحر سفیدک پر خروش و خلجان، عظمتی، دینچ و کوبوکلای دالغله لری طرابلسک قومی ساحلارینه صالدرکن؛ اوراده محتشم عنانلیکک، طرابلسه عنانی قدرت و سلطونک برهیکل شان آوری کئی نکه بان قوجه طور غودک، او فلکله دیوون نه مکین آرسلان تورکک، شانلی شهیدک قانی مقبری اوری، اوکا ابدی حرمتلر، تعظیملر تقدیم ایدمه.

او شهیدک: قدرغه سنک اوکنه قاتیلوب قاچان دشمن قالیولرینک، اورونیا آمیرامرینک عددینی او مهیب حرب کیلرله بلکه سیننه کبودینی بیردقلری بحرسفیدک کوبوکلای خیرچین دالغله لری بیلیمز، فقط تاریخ اوانک او قهرمانک الک عادل شاهدهی؛ آقده کیزک الک مرتفع دالغله لری اومبجل شهیدک نام علویسه رکز ایتدیکی هیاکل شهادتیدر.

ایتالیالیر؛ خایر! بوتون دنیا بیلیملی که: بو وطن ثولمدی؛ بوملت، ثولمدی، ثولیه جک ویشایه جقدر. بوملت بوتاریختک هر محیفه سی نه عنانی آدی قدرشانی اولان بوقهرمان ملت اعلان مشروطیته برابر بش و قتده حضورینه چیقیدنی اللهک مقدس کتاینه آل باصدی، اوانام علوی به قسم ایتدی. عهد ایچدی که:

عنانیلق یکدیگر نندن انفکاک قبول ایتمز بروجوددر. یرده ایدیلن بو مینه کولکرده کی ملککر شاهد اولدی. اوخ!... طرابلس! طرابلس!...

سنک او قومی ساحلارینه، طاشانی، قیزغین طور اقلرینه کولک ویرمش؛ قاره طور اقلرینی کندی وجودندن یک نازک، یک مبارک طاشیان بر عنانی؛ تاریخی، باباسنی یک ای طایر بر عنانی ترکی، بر مسلمان یورده کی ایشته سکا اعلان عشق ایدیور. ویدیور که: — سن؛ ای بوتون دنیاده کی کوزلر و کوزلر لککلردن دها کوزل اولان عضو وطن، سن مایوس اولما!

مایوس اولما که: الک فیکلی زماننده «والبعث بمد الموت» سیرینه نائل اولان بو وطنک کنج، دهمیر وجودلی، یولاد پازولی، آلتون یورده کلای اولادلری ایشته او تهلرینه نیکر ارایدیورلر و فریاد ایدیورلر که: — طرابلس سن؛ ای جنت سیانی کوزل سن بزم قلمز، حیامتز، روحز سن!

بزم ثولمدن، بزم مرتبه عیای شهادته ایرمه دن، بزم آووج غبارده تحول ایتمه دن هیچ بر دشمن سکا مربوطیت اعلان، سکا تجاوز ایدمه یه جکدر. چونکه: بزم وطن نه در آرتق طاشیدک؛ چونکه: بزم وطنک ناموس اولدینی بیلدک، او کړندک. چونکه: بزم ناموس جانندن دها یک عزیز اولدینی، اونی بحق تقدیر ایدن آتالرمزدن ارنا آکلادق.

چونکه: بزم بوقهرمان بزم، بو آکلای شمز اقتضای بر دستوره تابع اولدق که، اودستور: یا ناموس واستقلال یا ثولومدر! دمیر طاش

مباحث مفیده

علم و دین

— ۱ —

فلکیات و قرآن

[العلم رفیع مژدن ترجمه]

دوقطور توفیق صدق افندی بمض غزله لرده نشر

ایتدیکی مقالاتده فن هیئت حاضرک مباحث قرآنییه موافق اولدینی ذکر ایدیور. معجزات قرآنک الی الابد بر حیات اولماسی «هر عصرده علوم و فنون حقیقه تقریب ایتدیکه قرآنک علوی برقات دها نظام ایتمه سی شایان شکر و محمددر.

مصرده علوم خاضردی قرآن ایله توفیق ایدن عالمانک آزلغه قانع ایدم. موسی الیه و قور بوظنی تخفیف ایتدی. هر کس اسرار قرآنییه تی ترقیات فیه به تردیف و تفسیر ایتش اولس لرنه بویوک بر معجزه قوانین عامه و نظامات عالییه مندمج اولان بومعجزه عالییه آکلای شلمش اولوز... ضیای اسلامیت بوسایده دها زیاده پازلار. هر طرفدن هر کس فوجا فوج دین اسلامه داخل اولوز.

جوق دفعه لر قرآن کریم مباحثی حقایق فیه به تطبیق ایددرک موافق نامه کوردم: ارضک و سبواوانک ظهور انساندن اقدم صورت خلقتی [تکوین]. ظهور انساندن سوکراکی ادواری، کره ارضک یو وارلاقانی، حرکات سماویه، ابعاد و مقادیر سماویه [اجرام سماویه دیمک اولاجق]، ارض و کونش یا حود ارض و سبوا آراسنده کی مسافه... بوتون مباحث شتاک بیانی علوم حاضرده اولدینی کبی قرآنده دخی مندرجدر.

فقط دوقطورک سیارات سیمه یی قرآنده مذکور سواوات سیمه یه تشبیهی خصوصنده متحد الرای دکل. بویاده بنده فیکری یازوب خلقه آکلایمق ایسترم. بوندی بر بحث دکل. حسابه عابد مسئله در.

دوقطور دیورده سواوات سیمه سیارات سیمه در، قرآن کریمده کره ارضک یدی اولدینه دایر بر اشارت یوقدر. بونی تصدیق ایتمک ایسترم.

اسکی علم هیئت، اکثریا خیالات و او هامدن متشکلدر. بوکون بوسله، بویوک دورینلر، نه سقو. پلر، اینجه ساعتلردن، مرصادلر واسطه سیله اکلا. شیلمشدر که علم هیئت خیالات قدیمه سی، بر فن ثابت



اوپونجی کتاب

ابلیسک سقوی

سویلدکارمک هبسی دویدی.

— الیسمه سی تمیز، شالی ده وار... آکلار سنک یا... — اوت...

کیا بزرک کندی کندینه دوشونیوردی. اولو کبی نقل ایدیلن قادینک شیرین و رککک حسن صباح اولدینه شبه ایدمه مژدی. حسن صباحک کوتورولدیکی یر، بر یهودی آوی ایدی. لکن بو یهودی گیم

قائم اولامیوردی. کیا بزرک دوشونیور، شقیر صبر سزلانیوردی. کیا بزرک، حسنله بهمن آراسنده اعلان ایدیلن بحار به نک ناصل یته جکینی دوشونیوردی. کیا بزرک، مسلکی اعتبار یله بهمنی حسنه قانق بویوردی، لکن حسن بهمنه ترجیحندن نفسنی منع ایدمه مژدی.

بهمن، حیل و تبحر به سیله حسنه قانق اولدینی اثبات ایتشدی. حسنی در عقب محو ایتمدیکنه یا قلیبره حالا اونی ایتدیکی قطعه یه کتیره جکینی امید ایدیور دیمکدی. اونی، ایشلرینه مانع اولماق اوزره بر مدت میت کبی نام بر اقا جقدی. سوکرا..... آرتق بوندن اوتسی ایچین ابلیس بهمنک فیکری کسدر یله مژدی.

محقق اولان شوراسی که شیمدیلک ریاست عظمایی ابلیس بالذات اداره ایدمه جکدی. کیا بزرک، بر آراق قرار و ردیکنه دلالت ایدن بر طورله باشی قالدیردی. کوزلرنده بویوک بر منات پازلایوردی.

کیا بزرک، میخانه جمعی چاغیردی، شیرازشرابی

ایدی؟ آوینک آرقه سنده کیزلی بر سرای بولونماسی. یهودی بی بیلدریمکه کافی دکلدی. شیرینک ایسه زمره کوتورولدیکی تماماً مجهول ایدی.

آرتق سرخوش چاپقنلر بوایشه دایر حرف واحد فونوشه یورلردی. یک کوزل آکلاییلوردی که مقصد لری سو قاعه چقار جقماز کیا بزرکی تعقیب و قتل ایدر. ذاتا او قتلر بوندن دها بسیط برشی اولامازدی. شرق شهرلرنده حالا [آز مستثنایله] کیجه حیاتی یوقدر. هر کس غروب شمسله برابر آوینه چکلییر. سو قاعه چقنلر، محله قهوه لرینه و یا خود قومشولرینه قدر قیسه برسیاحت یا پارلر. دها اولاری ایسه کیجه سیاتلری بوشکل محدودنده بیله یوق ایدی. بر حالده که کیجه لری سو قاتلر، جانی و شارقرک مالی اولوردی. واقعا آزا صیرا، اوکنده مشغله لری عسسلر قوشان عسس باشی سو قاتلری دولایر سده بو، لزومسز بر زحمت اولوب هیچ بروقت مستظم بر ضابطه مقامنه

متره وقور و غنك طولی اوج یوز میلیون کیلو متره
تقدیر ایدلمشدی .

(٢) سواوت سیرو و جریان ایدر لر (٣) سواوت کرویدر ،
کره ارض قرآند (خلق السموات والارض بالحق
یکون الیل غی النهار ویکون النهار علی الیل و سخر
الشمس و الفجر کل یجری لاجل مسمی)

بو آئیده جناب حق بیلدیر ییور که سواوت ، ارض ،
شمس کافه سی «کل یجری» قولیه سیرو و حرکت ایدر لر ،
بونلردن بعضیاری دیمبور . و کافه سنک کروی اولدینی
مذکوردر . کیجه نك کوندوزه تکویری ارضک اونلر
کبی کروی اولمانی مستلزمدر چونکه کوندوز عینی
ضیای شمس ارضه انطباع ایدوب شکلی ترسیم ایدر .
ارض مسطح اولایدی ، اوزرنده کی نور شمس ده
مسطح اولوردی . عربلر و باخصوص فلاسفه و علمای
هیئت ارضی ، بیلدیر لری و عوالم سائرینی متحرک
فرض ایدیر لردی . حالبوکه قرآن بونی بک اعلا ،
حقیقت قیه دن داها و خیم اولارق و قیه ایضاح ایتشدی .
بوکا باقاراق قلمی سایه قالدیروب (اشهدان لا اله الا الله
وان محمد الامی رسول الله) دیدم .

بوقیل حکمت بالغه سی حائر اولمده قرآنک لطافتی
اشکاردر .

(قوبریق) بن سکا شکر ایدرم که ١٥٤٦ سنه سی
ارضک کروی اولدینی ، کندی و کونش اطرافده
دوندیکنی دنیا به تبیین ایتدک ، قرآنک حق اولدینی
اثبات ایتدک . بیلیمه بونی کشف ایتدک ، قرآنی اوقومش
اولایدک ایتدیردک .

علمای اسلام قوبریقدن اول قرآنی بحق تفسیر
ایده ایدیرلر ، حرکت ارض داها الزم اعلان ایتش
حضرت پیغمبردن بیک سنه صوکر ابر حقیقت قرآنیه یی
اظهار ایدیشک بو بوک برهمت و غیرتدر .



(٦) کرسی کواکب دکل بر فلك (ملک ؟) در .
(٧) عرش بر کوکب دکل ، عالم شمسی محیطک
منتها سی در .

١ -- سواوت ، کواکب مجموعه لیدر
مفسر لر ، سواوت حقیقه درلو درلو طریقله
صایدیلر بر طاقلری سوا ماوی قبودر دیدیلر ، بر
طاقلری سوا زبرجد ، آتون و کو بوشدر . دیدیلر ؛
فیلسوف مفسر لری و آنک هوا کبی خرق و مروره
صالح ، لطیف احجام نورانیه اولدینی ایلری سور -
دیلر حقیقت تمامیه بر تشریحات عکسیدر : قرآند
بو باید بر شی یوقیدر ، بونلرک کافه سی خرافات
و تخمیناتدر . قرآند (الله الذی رفع السموات
بغیر (الله الذی رفع السموات بغیر عدترو نهام استوی
عل العرش و سخر الشمس والقمر کل یجری لاجل
مسمی) اوستمزده ، فضا ده و مرکز دوران ندر ؟
کواکب دن باشقه بر شی دکلدر . قرآند صراحت
کامله وارددر که سواوت ، حقیقت حلاله نجوم دن عبارتدر
مفسر لر تا و یلارنده مقدر دزلر ، چونکه بیلدیکاری
سواوتک بو بوک عالم لره مسکون وارضدن بو بوک اولدینی
بیلمز لردی . .

کواکبی سرجه قوشی بومورطه سی قادر کوجوک
کور ییور لردی زمانلرنده ، عصر حاضرده اولدینی
کبی ، نجومک قدر و جسامتی بیللر یوق ایدی .
حضرت فخر عالم ظهور ایتدکن صوکر اتباعه ،
آکلا یه حق لری بر لسان ایله ، سواک ماوی قیه دن
عبارت اولدینی افهام ایتشدی . پیغمبر و غیری سولیه
مشدی ، قرآن کریمک اشارتی ده و غیری در . قرآن
عالم و خیب اولانلره خطاب ایدر . زمان رسالت
پناهیده کیلر ، بیلدیر لرک وارضدن داها بو بوک اولدینی
بیلمز لردی : فلك حال حاضری بو خصوصی کشف
ایتشددر . سبیل یمن نجمه سی کره ارضدن ١٥٥٠٠٠٠٠٠
کره بو بوکدر ؟ ١٨٤٢ سنه سی سواواتی فرق و سیر ایدن
قوروقلی بیلدیر لرک سرعت سیری ، بر تانیه ده ٥٥٠٠٠٠٠٠

حکمنددر . کواکب حرکاتی ، نشأت و خلقتلرندن
بری دقیقه لری دقیقه لری نه ، تانیه لری تانیه لری نه تبدل
ایتمه مشدر . و بو حرکات کواکب دائما ثذبه شمس
تا بیدر . مقدار ، بعد ، حرکت ، مسئله لری آلات
جدیده سایه سنده کشف ایدلدی . کونشک ، داغ پارچه لری
کبی شرادلر حصوله کتیردن آلاولی بر کره ناریه ، کره
ارضدن ١٠٣٠٠٠٠٠ کره بو بوک ، بر کره اولدینی
آکلا شلمشدر .

ارض ، کونشک اطرافده دون بر کره در ارض
کبی یدی کواکب داها کونشک اطرافده دور ایدر .
بوکواکب سببه دن هر بر سنک قری و یا قری و ایدر .
قر ارضک اطرافده دوندیک کبی ، بونلرده کواکب
بونلرده کواکب سببه اطرافده دور لر . زحل سیاره سنک
اطرافده دور ایدن ، سکیز قری واردر . اوده شمسک
اطرافده دور ایدر : زحل و قری لری ، عالم شمیدن
بر جزء ، بر کوجوک عالمدر .

عالم شمسنک فضا ده کی وضعیتی بوجه آتیدر :
کونش ، محیطی غایت واسع بردارنه عظیمه نك
مرکزیدر . « نهبتون » کونشک یولی بو محیطک
اوزرنده در . بو محیط ایله مرکز عظیم آراسنده یدی
داثره (و داثره سیله) واردر که بونلرک بهری . مرکز
شمسنک ابعادینه کوره اوزاق بولونان کواکب مدله
رلریدر . بومدارلردن بعضیسی بعضیسی احاطه ایدر ؛
هر ایکی داثره آراسنده خط فاصل یعنی سیاره نك کندی
قری و یا قری لیه جریان ایتدیک محلی « فلك » نامیه
یاد اولونور .

ایشته بو ایضاح دن صوکر آیت قرآنیه یی تبیین
و بورتیانه ناسل تمامیه مطابق اولدینی ایضاح ایدم :

- (١) سواوت کواکب مجموعه لیدر .
- (٢) فضا ده حرکت ایدر لر .
- (٣) کرویدر
- (٤) یدی طبقه در ،
- (٥) سیار لر ، ارضلر دیکدر .

شقی وارقداشلری ، یلره قاپاتمش ، یوزخی کیا
بزرک آیاقلرینه سورمکه بولونمش ایدی . کیا بزرک
شقی لره التفات ایتدی . یلرینه اوطور مالرینی امر
ایدی وینه محوره باشلادی .

— بو یهودی کیم ایدی ؟
— خز قیا شالوم
— شالومی ؟ یک کوزل .

کیا بزرک ، خز قیا شالومی بیلمز دکلدی . رؤسا
آراسنده اسمی مقید اولما ییشه نظر آتایت اون دورت
درجه لیلردن بریسی اولا بیلیدری .

— کیا بزرک تکرار صوردی ؟
— باش ؟ قادی نریمه کونوردک ؟
— چنکانه لر قر ایجه سنک سراینه !

— شیمدی بورادن هب برابر کیده جکیز . بکا
یهودی نك اونوی کوسترمه جکسکز . اوراده کی اولوبی
کری آلا جفیز .

— یک اعلا .
— یک اعلا دیمه سی قولای . یهودی اولوبی

کونوردیکدن بحث ایدیلوردک .
— اوت .

— بو یهودی کیم ؟
— [اضطراب درون علامتی اظهار ایله] سولیه بم که ..
— یچین ؟
— امر وار .
— کیمدن ؟

— الف میملردن بریسی طرفدن .
— آفرین ! لکن بن برالف میمک و دیریکی امری
بوزا بیلیرم .

— یاربی ! [تیره یه رک] دیسلردن بری میسک ؟
— اوت !

— میمیز فلردن ها !
— اوت !

— اقدم اقدم
— [شقی نك قولاغنه] یرک اوستنده کولک وار .

— یا اونک اوستنده ؟
— نه سن ، و نه بن !

ایسته دی و صانکه آلا ی ایدیلورمش کبی عجیب بر شکله
ایضاق جالیدی .

هیچ بر اهمیتی اولماق ایجاب ایدن بو ایضاق
سیسی ، شقیلر اوزرنده یک غریب بر تانیه حصوله کتیردی
باخصوص حسنله شیرینی نقل ایدن ایکی حیدود ، متخاشی
و متضرع بروضیتله کیا بزرک باقیبوردی . کیا بزرک ،
بونلردن برینه :

— کلکیز برابر شراب ایچم . دیدی . حیدود لر ،
کیا بزرک یانه اوطور دیلر ، بر مشربه شراب ایچلد
کدن صوکر محاوره باشلادی :

— هب بر میسکز ؟
— خایر . بن سکیز ، ارقداشلرده دورت وار ،
اوج وار . یاش قاچ

— صورو ملاز . چمدن صوکر .
— [ترید احترامله] صاقین تام اون ایکیلردن
اولمایسک ؟

— شیمدی اونوی یراق . دهمین ارقداشکله
قونور شسورکن اولوبی بر آدمی بر یهودی اوینه